



## ПОШУК ФІЛЬМІВ

**Всім рома, сінті, кале, калдерашам (келдерарам), ловарам, лаллері, урсарам, беяшам, мануш, ашкалі, аураарам, романичелам, циганам, домам, пейві (мандрівникам) та всім іншим циганським (ромським) групам світу.**

У 2018 році в Берліні вже вдруге пройде Фестиваль ромського кіно.

### **АКЕ ДІКНЕА? Фестиваль ромського кіно 6-10 грудня 2018 року**

Ми шукаємо фільми, які можуть ідентифікуватися з ромами, сінті та іншими циганськими групами. Це можуть бути циганські фільми, а також роботи не ромських кінорежисерів, про життя циганського народу в Європі і ті, які критично відображають реальність.

**Можливості для реєстрації фільмів:**

**FilmFreeWay:** <https://filmfreeway.com/AkeDikhea>  
**Form:** <http://bit.ly/akedikhea2018>  
**Or via e-mail:** [info@romatrial.org](mailto:info@romatrial.org)

Останній день подачі пропозицій:

**Понеділок, 15 жовтня 2018 року (весь день)**

## Основна інформація

АКЕ ДІКНЕА? перекладається як «Ви бачите?» - це самоорганізований міжнародний фестиваль ромського кіно, який пройде в грудні 2018 року в Берліні. Він представляє як Берлін, Німеччину, так і всю Європу з боку циганського народу: які фільми ми представляємо, які теми вважаємо важливими, як ми бачимо себе та як ми хочемо, щоб бачили нас? Ми не збираємося чекати, поки хтось дасть нам можливість говорити. Ми хочемо сформувати соціальний простір і самі вирішувати про зміст і форми фестивалевих подій.

Фестиваль проводиться за підтримки RomaTrial e.V. - транскультурної організації ромських і не ромських народів, у співпраці з Movimiento - Germany's Oldest Cinema, та фінансується Berliner Senatsverwaltung für Kultur und Europa.

Для отримання додаткової інформації відвідайте наш сайт: [roma-filmfestival.com](http://roma-filmfestival.com).

## Процедура відбору

АКЕ ДІКНЕА? Фестиваль ромського кіно, що унікальний своєю простою процедурою відбору - завдяки нашому широкому (ромському) співтовариству кінематографістів зі всієї Європи, ми можемо знайти людей, теми і перспективи, які в іншому випадку залишалися б не представленими, маючи тільки місцевий або національний вплив. Процедура дуже інклюзивна:

У період з 20 вересня по 15 жовтня ми збираємо запропоновані фільми та відеоматеріали від різних циганських громад, зацікавлених сторін або окремих осіб.

В середині жовтня 2018 року в Берліні збереться міжнародне журі - професіонали з ромської і не ромської спільнот, щоб обговорити максимум 50 фільмів, попередньо відібраних художнім керівником Хамзою Бітичі, та обрати близько 10 короткометражних або повнометражних фільмів для показу на фестивалі.

Приймаються абсолютно всі жанри фільмів з різною тривалістю. Будуть розглянуті роботи як ромських так і не ромських режисерів, але з найвищим рівнем критичних роздумів щодо упереджень по відношенню до циганського народу.

## Рекомендації:

- **Передбачається, що фільми можуть пропонувати тільки люди або організації, які відносять себе до ромської спільноти або визначають себе як циганські організації.**
- Приймаються роботи як ромських так і не ромських режисерів, але з високим рівнем критичних роздумів щодо упереджень по відношенню до циганського народу.
- Форма заявки для кожного фільму повинна бути заповнена - зі свого боку ми пропонуємо підтримку з цим.
- Участь безкоштовна.
- Можуть бути представлені як короткометражні, так і повнометражні фільми, всіх можливих жанрів.
- Відеороботи, раніше представлені публічно і доступні в Інтернеті для безкоштовного завантаження, розглядатися не будуть.
- Немає обмежень щодо року виробництва.
- Кожен претендент може подати максимум п'ять повнометражних фільмів і десять короткометражних фільмів.
- Якщо розмовна мова у фільмі не є англійською, у фільмі повинні бути субтитри. При необхідності ми пропонуємо підтримку перекладу на англійську мову.
- Ми не приймаємо попередні (не готові) версії робіт - можуть бути представлені тільки відеороботи, які готові до презентації на фестивалі. У вас не буде можливості представити нові версії робіт після закінчення зазначеного терміну.